

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 31 (1974)

**Heft:** 3

**Artikel:** Die zukünftige Bevölkerungs- und Beschäftigungsentwicklung in Europa

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-782243>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

und die Ueberbauung im öffentlichen Interesse verhindert werden muss.

— Errichtung von Bauverboten auf Grundstücken im öffentlichen Eigentum, zu gunsten einer gesamtschweizerischen Organisation des Natur-, Heimat- und Landschaftsschutzes.

Der Wettbewerb richtet sich auch an die Bürgergemeinden der Schweiz, die oft grosse Landbesitzer sind und es sich leisten können, auf einen Gewinn aus Bodenverkauf oder Ueberbauung zu verzichten. Grundsätzlich werden nur solche Schutzmassnahmen bewertet, deren Wirksamkeit nicht bereits durch die eidgenössische Forst- und Gewässerschutzgesetzgebung abgedeckt sind und die dauernd gelten. Wir brauchen in unserem Land starke Rahmengesetze und ein neues Bodenrecht. Der Landschaftsschutz wird aber immer zu einem guten Teil auch Aufgabe der einzelnen Gemeinden sein, wenn er nicht zunehmend «von oben» diktiert werden soll. Ferner sind viele kantonalen und kommunalen Gesetzesgrundlagen nicht ausgeschöpft. Es gilt also auch für den vordringlichen Landschaftsschutz: «Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg!»

Die den Gemeinden zugestellten Wettbewerbsunterlagen können bei der Geschäftsstelle der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz, Rabbentalstrasse 45, 3013 Bern, bezogen werden.

# Die zukünftige Bevölkerungs- und Beschäftigungsentwicklung in Europa

pd. Für verschiedenste Fragen im öffentlichen und privaten Bereich, namentlich bei Problemen der Verkehrs- und Raumplanung, Standort- und Absatzfragen in der Unternehmensplanung, sind Anhaltspunkte über die künftige Entwicklung in den zur Diskussion stehenden Gebieten erforderlich. Die vom Autorenkollektiv Abt und Elsasser durchgeführte Zusammenstellung von Bevölkerungs- und Beschäftigtenprognosen aus 20 europäischen Ländern versucht hierzu einen Grundlagenbeitrag zu leisten. (Prognosen 1985 und 2000 für europäische Länder und Regionen, Studienunterlage Nr. 18 des ORL-Instituts ETHZ, Dezember 1973.)

Methodische Fragen sind nur am Rande behandelt. Dagegen wurde der Tabellen teil so vollständig wie möglich geführt und durch Harmonisierung der Prognosezeitpunkte vergleichbar gemacht. Die Bevölkerungs- und Beschäftigtenprognosen sind durch einige Tabellen über regionale Sozialprodukte ergänzt. Entsprechend den Planungserfordernissen in der Schweiz wurde der Regionenraster mit zunehmender Entfernung zur Schweiz weitmaschiger gewählt. Somit ist der feinste Detaillie rungsgrad in den Grenzregionen zur Schweiz realisiert.

## Umwelt- und Gewässerschutz



**COLASIT AG**  
Kunststoff-Apparatebau  
3752 Wimmis (Schweiz)  
Telefon 033 / 5719 44  
Telex 32 887

## Die Phosphat-Elimination in Kläranlagen

### COLASIT

konzipiert, liefert und montiert schlüsselfertige Anlagen für die 3. Reinigungsstufe in Kläranlagen:  
— Fällmitteltanks druckgeprüft  
— Dosierpumpen  
— Steuerungen  
— Leitungen und Armaturen  
— Beschichtung von Auffangwannen, Becken usw.

Unser technischer Dienst berät Sie gerne bei der Projektierung der 3. Reinigungsstufe